

快閃優惠: 指定京都團號~1001、1002A&B、1010、1051  
 預訂日期至 10 月 31 日及出發日期至 12 月 31 日 每位減 HK\$150!



## 日本當地巴士遊 2019 <更新於 10 月 8 日>

日本深度遊 ~ 巴士遊帶您探索最地道最好玩東瀛體驗，套票價錢提供不同選擇，部份價錢包其本車費以迎合客人不同需要。到達當地集合點上車，不用換票，只須出示確認證，方便快捷！內附中行程表，令客人出發前更清楚行程的特色。巴士上設有隨車服務員提供日語、英語介紹行程不同景點；指定團設有國語，讓客人更了解東瀛景點歷史和文化背景。此外巴士上提供免費 WIFI，客人隨時網上打卡及分享行程美景。

### 大阪出發

## New Tour



<b>新行程&lt;團號:1006&gt; 團名: 京都、貴船神社、岡崎神社、祇園清水坂、嵐山 1 天遊</b>						
出發日期: 10/10 - 31/12/20 ~ 天天出發 <目的地: 京都>					價錢 HK\$ <每位>	
上車地點: 大阪~難波或梅田或日本橋		服務語言: 日,英	1 人可成行	費用	成人 小童	
行程	行程~ 8:30 梅田 Hearton Hotel / 08:35 日本橋 → 09:00 難波 OCAT → 10:50-11:20 貴船神社 → 12:00-12:30 岡崎神社，遠觀平安神宮大鳥居 → 12:50-14:50 祇園清水坂、八坂神社 → 15:05-16:35 東山八坂庚申堂、法觀寺 → 17:15-18:45 嵐山嵯峨野竹林、友禪の光林 <Kimono Forest> → 20:05 難波 OCAT → 20:20 日本橋 → 20:50 梅田 Hearton Hotel。			包巴士費 ^ 不包午餐及門票	\$600	\$460
	^ 梅田/日本橋→難波: 乘搭接駁巴士，到難波轉乘觀光巴士，會與其他不同行程的客人共乘。// *3歲以下不佔座免費<不包餐及門票>					

## New Tour



<b>新行程&lt;團號:1007&gt; 團名: 滋賀、長濱 1 天遊</b>						
出發日期: 10/10-28/12/19 & 04/1-28/12/20 ~ 天天出發 <目的地: 滋賀、長濱>					價錢 HK\$ <每位>	
上車地點: 大阪難波 或 梅田		服務語言: 日,英	1 人可成行	費用 包巴士費	成人 小童	
行程	行程~ 07:30 梅田 Hearton Hotel → 08:00 難波 OCAT → 10:25 多賀服務區，轉乘計程車/小巴往JR彦根站 → 11:50-11:10 JR新快速 彦根往長濱 → 11:20 -16:20 長濱市內觀光及午餐 (由當地導遊帶領約5小時，市內行程使用公車，參觀著名黑壁廣場景點: 黑壁玻璃館及工房、黑壁音樂盒館、海洋堂扭蛋博物館、【日本第一】巨大豎型萬花筒、長濱城及曳山博物館等等) → 20:10 難波 → 20:30 梅田 Hearton Hotel。			包午餐 (近江豬肉漢堡排套餐) 及門票 (曳山博物館)	\$900	\$830
	^ 梅田/日本橋→難波: 乘搭接駁巴士，到難波轉乘觀光巴士，會與其他不同行程的客人共乘。// *3歲以下不佔座免費<不包餐及門票> ※[去程] 大阪→長濱、[回程] 長濱→大阪為不同的巴士。					

Updated: 08Oct19 AC5%



# 日本當地巴士遊 2019 <更新於 10月8日>

## New Tour

快閃優惠: <團號:1010>  
 預訂日期至 10月31日及出發日期  
 至 12月31日 每位減 HK\$150!



嵯峨野小火車



清水寺

新行程<團號:1010> 團名: 嵯峨野小火車&嵐山・清水寺・伏見稻荷大社 1天遊						
出發日期: 10/10-29/12/19 & 03/1-29/12/20 ~ 天天出發 <目的地: 京都>				價錢 HK\$ <每位>		
上車地點: 大阪難波 或 梅田 或 日本橋		服務語言: 日, 英	1人可成行	費用 包巴士費	成人	小童
行程	行程~08:30 梅田 Hearton Hotel / 08:35 日本橋 → 09:00 難波 OCAT → 10:30-10:50 乘嵯峨野小火車 Romantic Train 龜岡站往嵐山站 → 11:00-13:00 嵐山及午餐 → 13:45-15:00 清水寺 → 15:30-16:50 伏見稻荷大社 → 17:50 難波 → 18:15 日本橋 / 18:45 梅田 Hearton Hotel。			不包午餐及門票	\$450	\$380
	^ 梅田/日本橋→難波: 乘搭接駁巴士, 到難波轉乘觀光巴士。 *3歲以下不佔座免費<不包餐及門票> // *會與其他不同行程的客人共乘。 ^ 嵯峨野小火車的乘車時間會根據當日實際出發時間, 坐車時間會有變動, 全體的行程順序及時間也會作出相應的調整。 ^ 小火車的停駛日確認後通知, 當日車內的座位統一由地接公司安排, 敬請理解。			包午餐(自助餐)及門票(清水寺)	\$680	\$600
				包午餐(牛肉涮涮鍋)及門票(清水寺)	\$900	\$830

## Signature Tour

快閃優惠: <團號:1001>  
 預訂日期至 10月31日及出發日期  
 至 12月31日 每位減 HK\$150!



清水寺



金閣寺

<團號:1001> 團名: 伏見稻荷大社・清水寺・金閣寺・嵐山 1天遊						
出發日期: 10/10/19-31/12/20 ~ 天天出發 <目的地: 京都>				價錢 HK\$ <每位>		
上車地點: 大阪難波 或 梅田 或 日本橋		服務語言: 日, 英	1人可成行	費用 包巴士費	成人	小童
行程	行程~ 08:30 梅田 Hearton Hotel / 08:35 日本橋 → 09:00 難波 OCAT → 10:00 -11:20 伏見稻荷大社 → 11:50-13:30 清水寺及午餐 → 14:10-14:55 金閣寺 → 15:30-16:50 嵐山 → 18:30 難波 OCAT → 18:45 日本橋 / 19:15: 梅田 Hearton Hotel			不包午餐及門票	\$450	\$380
	^ 梅田/日本橋→難波: 是乘搭接駁巴士, 到難波轉乘觀光巴士。 ^ 會與其他不同行程的客人共乘。 // 3歲以下不佔座免費<不包餐及門票> ^ 從伏見稻荷大社 → 祇園轉乘計程車。			包午餐(天婦羅御膳)及門票(清水寺、金閣寺)	\$680	\$600
				包午餐(京料理御膳)及門票(清水寺、金閣寺)	\$900	\$830

Updated: 08Oct19 AC5%



# 日本當地巴士遊 2019 <更新於 10月8日>

## Signature Tour

快閃優惠: <團號:1002A、B>  
 預訂日期至 10月31日及出發日期  
 至 12月31日 每位減 HK\$150!



金閣寺



奈良公園

<團號:1002A> 團名: 嵐山・世界遺產~金閣寺・奈良公園 1天遊						
出發日期: 10/10/19-31/12/20 ~ 天天出發 <目的地: 京都、奈良>					價錢 HK\$ <每位>	
上車地點: 大阪難波 或 梅田 或 日本橋		服務語言: 日,英,中	1人可成行	費用 包巴士費	成人	小童
行程	行程~ 08:30 梅田 Hearton Hotel / 08:35 日本橋 → 09:00 難波 OCAT → 10:20-12:20 嵐山及午餐 → 12:55-13:40 世界遺產~金閣寺 → 15:20-16:40 奈良公園 → 17:40 難波 OCAT。			不包午餐及門票	\$450	\$380
	-----			包午餐(自助餐)及門票(金閣寺)	\$680	\$600
	^梅田/日本橋→難波: 乘搭接駁巴士, 到難波轉乘觀光巴士。 *3歲以下不佔座免費<不包餐及門票> // *會與其他不同行程的客人共乘。			包午餐(牛肉涮涮鍋)及門票(金閣寺)	\$900	\$830

<團號:1002B> 團名: 嵐山~ 3小時停留・奈良公園 1天遊						
出發日期: 10/10/19-31/12/20 ~ 天天出發 <目的地: 京都、奈良>					價錢 HK\$ <每位>	
上車地點: 大阪難波 或 梅田 或 日本橋		服務語言: 日,英,中	1人可成行	費用 包巴士費	成人	小童
行程	行程~ 08:30 梅田 Hearton Hotel / 08:35 日本橋 → 09:00 難波 OCAT → 10:20-13:20 嵐山(午餐) → 13:36-14:00 轉乘嵐電由嵐山往四條大宮, 到達轉乘巴士往奈良 → 15:20-16:40 奈良公園 → 17:40 難波 OCAT。			不包午餐及門票	\$450	\$380
	-----			包午餐(自助餐)及門票(金閣寺)	\$680	\$600
	^梅田/日本橋→難波: 乘搭接駁巴士, 到難波轉乘觀光巴士。 *3歲以下不佔座免費<不包餐及門票> // *會與其他不同行程的客人共乘。 ^「嵐山→四條大宮」區間工作人員同行、在四條大宮與工作人員會合後搭乘原巴士。			包午餐(牛肉涮涮鍋)及門票(金閣寺)	\$900	\$830

\*於嵐山內可加購和服體驗, 租借特價 每位HK\$300 包括和服、腰帶、分指襪、包包、木屐、僅限女仕~編髮。  
 和服體驗步驟: 到達預約和服店~換裝完畢只要30分鐘 → 挑選和服・木屐(備有男女・小童用)【5分】・小童身高110cm以上 → 換裝【15分】 → 簡單編髮・上髮飾(僅限女仕)【10分】 → 換裝完畢後即可外出 ^可免費寄放行李 → 穿和服在街道散步 → 回店裡歸還和服。

Updated: 08Oct19 AC5%



# 日本當地巴士遊 2019 <更新於 10月8日>

## Signature Tour



和舞妓見面

祇園花見小路

<p>&lt;團號:1009&gt; 團名: 祇園 &amp; 花見小路 &lt;和舞妓見面&gt; · 伏見稻荷大社 · 嵐山 1 天遊</p>						
<p>出發日期: 10/10/19-31/12/20 ~ 逢週三、日 &lt;目的地: 京都&gt;</p>				<p>價錢 HK\$ &lt;每位&gt;</p>		
<p>上車地點: 大阪難波 或 梅田 或 日本橋</p>		<p>服務語言: 日, 英</p>	<p>1 人可成行</p>	<p>費用 包巴士費</p>	<p>成人 小童</p>	
<p>行程                  特色: 和舞妓見面 &lt;舞蹈表演 · 茶道觀摩及體驗 · 合照 ~ 約30分鐘&gt;                  行程~ 8:30 梅田 Hearton Hotel / 8:35 日本橋 → 09:00 難波 OCAT →                  10:00 -11:10 伏見稻荷大社 → 11:40-14:40 祇園 (午餐及舞妓見面) →                  14:50 轉乘阪急電車、河原町至嵐山 → 15:10 -16:50 嵐山 → 18:30 難波                  OCAT → 18:45 日本橋 / 19:15 梅田 Hearton Hotel ·                  -----                  ^ 梅田/日本橋→難波: 是乘搭接駁巴士, 到難波轉乘觀光巴士。                  ^ 會與其他不同行程的客人共乘。//3歲以下不佔座免費&lt;不包餐及門票&gt;                  ^ 從伏見稻荷大社 → 祇園轉乘計程車。</p>				<p>包午餐                  &lt;正宗相撲火鍋&gt;                  及嵐山車票</p>	<p>\$1130</p>	<p>\$980</p>

## 京都出發

## New Tour

快閃優惠: <團號:1051>  
 預訂日期至 10月31日及出發日期  
 至 12月31日 每位減 HK\$150!



清水寺



金閣寺

<p>新行程 &lt;團號:1051&gt; 團名: 伏見稻荷大社 · 清水寺 · 金閣寺 · 嵐山 1 天遊</p>						
<p>出發日期: 10/10/19-31/12/20 ~ 天天出發 &lt;目的地: 京都、奈良&gt;</p>				<p>價錢 HK\$ &lt;每位&gt;</p>		
<p>上車地點: 京都</p>		<p>服務語言: 日, 英</p>	<p>1 人可成行</p>	<p>費用 包巴士費</p>	<p>成人 小童</p>	
<p>行程                  行程~ 09:20 京都JR站(烏丸口) → 09:37-0942 乘JR京都往稻荷 →                  10:00-11:20 轉乘巴士往伏見稻荷大社 → 11:50-13:30 清水寺及午餐 →                  14:10-14:55 金閣寺 → 15:30-16:50 嵐山 → 17:30 京都JR站附近。                  -----                  ^ 費用包單程JR京都往稻荷乘車費用。                  *3歲以下不佔座免費&lt;不包餐及門票&gt;//                  ^ 從伏見稻荷大社開始搭乘巴士 · 會與其他不同行程的客人共乘。</p>				<p>不包午餐及門票</p>	<p>\$380</p>	<p>\$300</p>
				<p>包午餐(天婦羅 御膳)及門票</p>	<p>\$600</p>	<p>\$530</p>
				<p>包午餐(京料理 御膳)及門票</p>	<p>\$830</p>	<p>\$750</p>

Updated: 08Oct19 AC5%



# 日本當地巴士遊 2019 <更新於 10月8日>

## New Tour



### 新行程<團號:1057> 團名: 滋賀、長濱 1 天遊

出發日期: 10/10/19-31/12/20 ~ 天天出發 <目的地: 滋賀、長濱>				價錢 HK\$ <每位>		
上車地點: 京都		服務語言: 日, 英	1 人可成行	費用 包巴士費	成人	小童
行程	行程 ~ 09:20 京都JR站 AVANTI → 10:25 多賀服務區, 轉乘計程車/小巴往JR彦根站 → 10:50-11:10 JR新快速彥根往長濱 → 11:20-16:20 長濱市內觀光及午餐 (由當地導遊帶領約5小時, 市內行程使用公車, 參觀著名黑壁廣場景點: 黑壁玻璃館及工房、黑壁音樂盒館、海洋堂扭蛋博物館、【日本第一】巨大豎型萬花筒、長濱城及曳山博物館等等) → 19:10 京都JR站			包午餐 (近江豬肉漢堡排套餐) 及門票 (曳山博物館)	\$900	\$830
	-----			包午餐 (近江牛燒肉涮涮鍋) 及門票 (曳山博物館)	\$1130	\$1050
*3歲以下不佔座免費<不包餐及門票> // ^會與其他不同行程的客人共乘。						

## 東京出發

## Signature Tour



### <團號:1072> 團名: 富士山五合目・河口湖遊覽船&富士山全景空中纜車 1 天遊

出發日期: 10/10/19-31/12/20 ~ 天天出發 <目的地: 富士山、河口湖>				價錢 HK\$ <每位>		
上車地點: 東京~池袋 或 新宿		服務語言: 日, 英	1 人可成行	費用 包巴士費	成人	小童
行程	行程 ~ 08:30 池袋-東京藝術劇場附近巴士乘車處 → 09:20 新宿區新宿中央大樓前(Shinjuku Center Building) → 11:50-12:30 富士山 → 13:20-14:00 富士急樂園及午餐 → 14:25-17:00 河口湖畔 <玩足3小時遊河口湖遊覽船(20分鐘)、富士山全景空中纜車(單程3分鐘) 沒有工作人員陪同> → 19:10 新宿車站附近 → 19:35 池袋車站附近			不包午餐及門票	450	380
	-----			包巴士車費、西式午餐、遊覽船、空中纜車及享用冰淇淋 <*01/01/20 起不附送冰淇淋>	售價至 31/12/19	
					\$680	\$600
	*3歲以下不佔座免費<不包餐及門票> ^去程東京→河口湖畔 及 回河口湖畔程→東京: 為不同巴士。 ^富士急樂園 → 河口湖畔可能乘坐電車或計程車。				售價由 01/01/20	
				\$750	\$680	
【河口湖畔建議行程】 14:00 抵達河口湖畔→14:00-14:50「富士山&河口湖」在 Pixpot 拍照&觀光→15:00-15:20 河口湖遊覽船→ 15:30-16:10 富士山全景空中纜車→16:20-16:50 伴手禮【みはらし亭】→ 17:00 出發回程河口湖畔。						

Updated: 08Oct19 AC5%

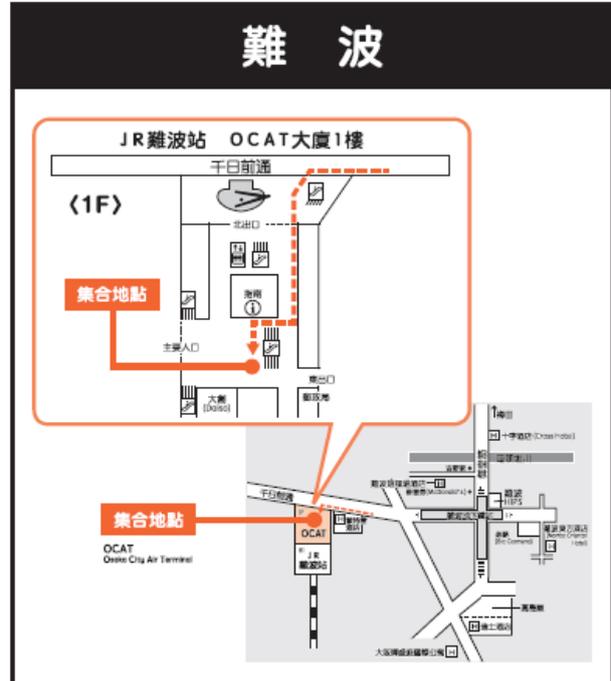


# 日本當地巴士遊 2019 <更新於 10月8日>

集合地點:

大阪梅田 / Hearton Hotel 西梅田

大阪難波 / OCAT 大廈 1樓



大阪日本橋



Updated: 08Oct19 AC5%

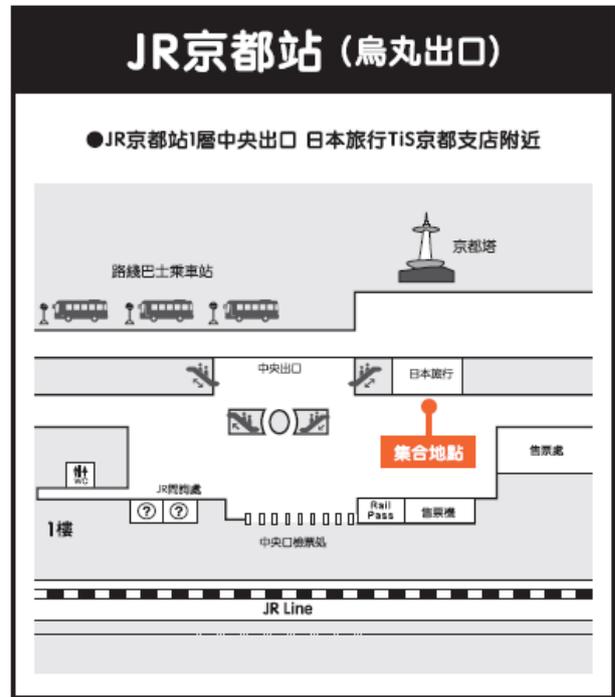


# 日本當地巴士遊 2019 <更新於 10月8日>

集合地點:

京都 AVANTI (團號:1057)

京都站烏丸出口 (團號:1051)



池袋/東京藝術劇場附近巴士乘車處

新宿/新宿中央大樓前



Updated: 08Oct19 AC5%



## 日本當地巴士遊 2019 <更新於 10月8日>

### 備註：

- 費用以每人計算，費用會因匯款價調整，以確定預訂時作最後價錢。
- 客人自行前往**當地指定集合地點**，**巴士服務員會於集合地點等待，向服務員出示確認書上車**。確認書內已印有出發時間及上車地點，請客人出發前仔細查閱行程內容。**由於巴士準時開車，請於巴士出發前 10-15 分鐘抵達**。若因旅客個人因素晚到而沒搭上車、或是搭錯車，很抱歉無法給予保障。**當日沒出示確認書的旅客無法參加旅行，請預先下載或印出，當天務必出示。**
- 全車座位對號入座，服務員會於當天集合時分配座位編號。根據路線及實際預定人數，有可能更換小型公車或計程車。
- 以上行程同時接受國外及本地客人參加或參加不同行程之旅客將一起搭乘同一台巴士。服務員會提供中文、日文、英文、韓文之觀光地指南及行程表等資料。
- 請注意各行程有設定行程中止日，預訂不適用於中止日期或各景點設施不開放的日期。如有任何查詢，請與您的旅遊顧問聯絡。
- 有可能因交通阻塞、天氣不佳等因素，造成巴士出發和抵達時間延遲，敬請見諒。此外如路況非常擁擠的原因，巴士按時行駛非常困難，所以會中止行程。
- 預訂必須出發前 7 個工作預訂，**預訂確認後請於 24 小時內繳付全數**。於出發前 5 個工作天內必須繳付全數。
- **1 人可成行規定：於出發前 5 天，如沒有任何人報名，將即時停止接受預訂，該行程自動取消。**
- 部份行程景點是位於山區內，請客人準備足夠禦寒衣物。在任何情況下都不能更改、轉讓或退還項。
- 以上行程可能不適宜孕婦、心臟病患者、患背部、頭部、頸部、腿部疾病或活動不便的老人，以及敏感者、對氣味或氣霧反應強烈者，客人需視乎身健康安全及承擔一切責任，有疑問可自行向醫生或專業人士尋求意見。
- 於確認後，如需更改本公司擁有最終決定權。如有任何更改及終止，本公司恕不另行通知。

Updated: 08Oct19 AC5%



**PATTERSON  
TRAVEL SERVICE**

SINCE 1949

恒利旅運有限公司

[www.pattersontravel.com.hk](http://www.pattersontravel.com.hk)

License no.: 350200

TEL : (852) **3102 2371** FAX : (852) **3102 2380**

EMAIL : [package@pattersontravel.com.hk](mailto:package@pattersontravel.com.hk)

Address : Room 606, 6/F, Tower 1, Harbour Centre, 1 Hok Cheung Street,

Hung Hom, Kowloon 九龍紅磡鶴翔街1號維港中心第1座6樓606室

**PattersonTravel**

Operated by H.C.Patterson & Co Ltd.